CONTRATO

Entre la Circunscripción Judicial de Encarnación - Corte Suprema de Justicia de la República del Paraguay, con domicilio en Luis María Argaña y Jóvenes por la Democracia de la ciudad de Encarnación, representada por su Presidente, Abog. Elsa Isabel Kettermann Diesel, con C.I. Nº: 882.469, en su carácter de Presidenta de la Circunscripción Judicial de Itapúa, nombrada por Acordada Nº 1483 de fecha 16 de Diciembre del año 2020, emanada del Pleno de la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma RENFE S.A, con RUC Nº: 80050419-4, sede legal en Nicasio Villalba casi calle Primera, de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto, por la señora Andrea Carolina Aranda Duarte con C.I Nº: 4.321.742 conforme documentos presentados en la oferta y disponibles en SICP; denominado en adelante la CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:--

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la contratante y el contratista, en relación al PAC Nº 389838, para el "Servicio de Mantenimiento Preventivo y Correctivo de Ascensores del Poder Judicial de Encarnación" de Contrataciones Públicas, adjudicada por Resolución del Consejo de Administración Nº: 80 de fecha 07 de mayo del año 2021, y que será proveído por el proveedor, de acuerdo a los documentos del presente contrato.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: ----------

a) Contrato;
b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Los datos cargados en el SICP;
d) La oferta del proveedor;
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;
f) Garantía de fiel cumplimiento de contrato

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.----------

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

Los documentos adicionales del contrato son: NO APLICA.----------

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el Id N°: 389838.----------

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Id Nº: 389838, convocado por la Corte Suprema de Justicia –Circunscripción Judicial de Itapúa. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 80/21.----------

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4

Abg. Elsa Isabel Kettermann Diesel
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL
DE LA REPUBLICA

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nº:	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Total-Mano de Obra / cambio de Repuesto / Insumo
1	Mantenimiento Preventivo de Ascensores	Unidad	1	EVENTO	7.524.000
2	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Aceite 140 X 950 CC	Unidad	1	EVENTO	423.032
3	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Amplificador de carga	Unidad	1	EVENTO	1.575.210
4	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Asistencia TÃ©cnica	Unidad	1	EVENTO	375.050
5	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Barrera ElectrÃ³nica de Puerta Menco	Unidad	1	EVENTO	2.145.960
6	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Bobina de freno EM -33 - 115 V	Unidad	1	EVENTO	2.932.891
7	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton abre puerta Stepc	Unidad	1	EVENTO	292.239
8	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton cierra puerta	Unidad	1	EVENTO	292.239
9	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton de Llamada Soft Press	Unidad	1	EVENTO	301.165
10	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton Sep-c iluminacion roja	Unidad	1	EVENTO	293.940
11	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton seta con iluminaciÃ³n	Unidad	1	EVENTO	314.292
12	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton Sobe Soft Press	Unidad	1	EVENTO	314.292
13	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Boton step con iluminacion roja	Unidad	1	EVENTO	293.940
14	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Botonera de pasillo ascensor inferior	Unidad	1	EVENTO	1.155.486
15	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Brazo Accion	Unidad	1	EVENTO	524.320
16	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Cambio de cabos de traccion	Unidad	1	EVENTO	10.543.181
17	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Campana Electronica	Unidad	1	EVENTO	424.032
18	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Celula carga	Unidad	1	EVENTO	2.495.133
19	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto iluminacion cabina	Unidad	1	EVENTO	787.305
20	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto Iluminacion Led	Metros	1	UNIDAD	618.885
21	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto luminaria circular	Unidad	1	EVENTO	618.885
22	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto Modulo LLC	Unidad	1	EVENTO	506.384
23	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto repetidor	Unidad	1	EVENTO	581.328
24	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto repetidor de derivacion	Unidad	1	EVENTO	780.479
25	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Conjunto repetidor de QC	Unidad	1	EVENTO	685.816
26	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contacto auxiliar	Unidad	1	EVENTO	410.304
27	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contacto de puerta	Unidad	1	EVENTO	401.304
28	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contacto de trinco AC-AL	Unidad	1	EVENTO	311.667
29	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contacto elÃ©ctrico AC	Unidad	1	EVENTO	311.667
30	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contacto microrutor M3L 15Ax250V	Unidad	1	EVENTO	469.323

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4

Abg. Olga Isabel Kettermann Rolón
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE LA REPÚBLICA

31	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contador de Pulso FDN -LITE	Unidad	1	EVENTO	939.125
32	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Contadora auxiliar 24Vcc 6A 1NF	Unidad	1	EVENTO	410.680
33	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Correa Sincronizada (Estrias)	Unidad	1	EVENTO	367.549
34	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Corrediza EM X p/puerta	Unidad	1	EVENTO	232.531
35	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Dispositivo de arrastre	Unidad	1	EVENTO	1.222.636
36	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Eje p/ Maquina EM 33	Unidad	1	EVENTO	453.811
37	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Etiqueta EP Boton STEP-C	Unidad	1	EVENTO	326.294
38	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Etiqueta PB Boton STEP-C	Unidad	1	EVENTO	326.294
39	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Etiqueta Prohibido FUMAR	Unidad	1	EVENTO	326.294
40	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Filtro RCD 100R (100NF/6D10)	Unidad	1	EVENTO	360.573
41	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Fusible U-R 36Ax500V	Unidad	1	EVENTO	472.563
42	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Fusible U-R 63 A 500V	Unidad	1	EVENTO	483.890
43	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Fusible U-R 63Ax500V faca	Unidad	1	EVENTO	485.315
44	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Fusible U-R 80Ax500V c/rosca T1	Unidad	1	EVENTO	600.080
45	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Fusible U-R 80Ax500V-faca	Unidad	1	EVENTO	603.831
46	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Iman Flexible 5X15X300	Unidad	1	EVENTO	412.555
47	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Indicador TK921 Plus SF2 Horizontal	Unidad	1	EVENTO	1.012.635
48	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Indicador TK-99HS 2 Digitos	Unidad	1	EVENTO	810.108
49	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Indicador TK-921 Plus SF2 Inoxidable	Unidad	1	EVENTO	1.028.387
50	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Indicador TK-921 SF2 Horizontal	Unidad	1	EVENTO	862.615
51	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Indicador TK-XXI SFII	Unidad	1	EVENTO	4.840.920
52	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Interruptor SY-4-029	Unidad	1	EVENTO	423.882
53	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Inversor puerta 220V puerta simple	Unidad	1	EVENTO	2.585.632
54	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Llave Auxiliar 1 NF 110 VCC	Unidad	1	EVENTO	433.558
55	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Llave de limite	Unidad	1	EVENTO	487.565
56	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Llave de reversion limite E	Unidad	1	EVENTO	1.070.393
57	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Llave electronica con modulo	Unidad	1	EVENTO	899.295
58	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Llave limite NÂº 1 (subida)	Unidad	1	EVENTO	639.835
59	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Luminaria Led cuadrada	Unidad	1	EVENTO	618.885
60	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Modulo Boton Baja SF2	Unidad	1	EVENTO	543.823
61	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Modulo Boton Auto - Iluminado	Unidad	1	EVENTO	925.215
62	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Modulo Botonera MSPM	Unidad	1	EVENTO	665.264
63	Mantenimiento Correctivo de Ascensores -	Unidad	1	EVENTO	5.063.175

Abg. Ana Isabel Kettermann Diesel
PRESIDENTE
TERCERA SECCIÓN INSCRIPCIÓN JUDICIAL DE LA REPÚBLICA

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4

	MÃ³dulo MCINV5SL				
64	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Motor OP. WEG para cabina	Unidad	1	EVENTO	3.525.470
65	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Nylon corredica-guia T160/161/163	Unidad	1	EVENTO	340.620
66	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Nylon corrediza puerta espiga corta	Unidad	1	EVENTO	340.620
67	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Nylon p/ corredica-guia T 3	Unidad	1	EVENTO	340.620
68	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Nylon p/ corredica-guia T160-161	Unidad	1	EVENTO	340.620
69	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Nylon p/ corrediza-guia T3-160-161	Unidad	1	EVENTO	340.620
70	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Paleta de contacto de puerta	Unidad	1	EVENTO	311.817
71	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Placa COP-3	Unidad	1	EVENTO	1.387.685
72	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Resistencia 160W-10 OHMS	Unidad	1	EVENTO	480.064
73	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Resistencia 160W-470HMS	Unidad	1	EVENTO	480.064
74	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Resistor 8R/10R/12R-2KW-380W	Unidad	1	EVENTO	968.409
75	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Resorte 800	Unidad	1	EVENTO	375.049
76	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Rolete	Unidad	1	EVENTO	349.472
77	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Rolete Diametro 34X18	Unidad	1	EVENTO	307.541
78	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Rolete DiÃ¡metro 61X17	Unidad	1	EVENTO	307.541
79	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Rolette Nylon Negro	Unidad	1	EVENTO	292.539
80	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Selladura Tapa de maquina	Unidad	1	EVENTO	1.338.929
81	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Sensor Magnetico NAM NPX	Unidad	1	EVENTO	1.272.170
82	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Tensado de cabo	Unidad	1	EVENTO	1.087.645
83	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Termostato TKE	Unidad	1	EVENTO	848.363
84	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador Monofasico 220VA - 50HZ	Unidad	1	EVENTO	1.398.636
85	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 220 - 380 V	Unidad	1	EVENTO	1.522.703
86	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 220 V	Unidad	1	EVENTO	714.845
87	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 380 a 18V	Unidad	1	EVENTO	1.350.680
88	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 380-220	Unidad	1	EVENTO	1.380.559
89	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 380Va	Unidad	1	EVENTO	1.147.653
90	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador 380Vc	Unidad	1	EVENTO	1.147.653
91	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador monof tipo 110/220 50	Unidad	1	EVENTO	920.857
92	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador monof. 374 Vamp	Unidad	1	EVENTO	1.125.741
93	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador Trifasico SEMICRON	Unidad	1	EVENTO	1.327.667
94	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador Trifasico 165VA - TR-31	Unidad	1	EVENTO	1.298.422
95	Mantenimiento Correctivo de Ascensores -	Unidad	1	EVENTO	1.056.966

Abg. Elisabel Kettermann Diesel
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL
DE LA REPUBLICA

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4

	Transformador trifasico 460 VA				
96	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Transformador Trifasico LAB	Unidad	1	EVENTO	1.762.735
97	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Trinco Llave Triangulo AC F 30	Unidad	1	EVENTO	408.805
98	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad de Potencia IGBT 7,5 KW (380V)	Unidad	1	EVENTO	13.277.146
99	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad IGBT 11 KW (380)	Unidad	1	EVENTO	15.347.046
100	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad IGBT 15 KW (380)	Unidad	1	EVENTO	16.877.675
101	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad IGBT 19 KW (380)	Unidad	1	EVENTO	25.534.079
102	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad IGBT 380V	Unidad	1	EVENTO	20.170.714
103	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Unidad IGBT 380V-57A 8KHZ	Unidad	1	EVENTO	15.377.724
104	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Ventilador - FAN 220	Unidad	1	EVENTO	1.234.140
105	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Ventilador Axial	Unidad	1	EVENTO	495.066
106	Mantenimiento Correctivo de Ascensores - Ventilador Centrifugo 127/220V	Unidad	1	EVENTO	1.493.292

Monto Mínimo: Gs. 50.000.000.
Monto Máximo: Gs. 100.000.000.

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de Gs.50.000.000 (Guaraníes Cincuenta millones) y el monto máximo de Gs. 100.000.000 (Guaraníes Cien millones).----------

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.----------

Considerando la modalidad de plurianual del proceso, los pagos correspondientes al ejercicio fiscal 2.022 estarán supeditados a lo que establece el artículo 14 de la ley 2.051/03.----------

7. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia será hasta el 31 de Octubre de 2.022, contados a partir del día siguiente de la entrada en vigencia del contrato, el cual se fijará de común acuerdo.----------

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los Servicios/bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.----------

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Funcionarios del Departamento de Administración de Contrato y el Departamento de Obras Civiles de la Tercera Circunscripción Judicial de la República.--------

10.FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% (cinco por ciento) del monto máximo del contrato.----------

11.CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA.

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.----------

Abg. Elsa Ketterman Diesel
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE LA REPUBLICA

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.----------

12.MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.----------

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

13.CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº: 2.051/03, y en la Carta de Invitación.----------

14.SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación.----------

15.ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

16.SUSCRIPCIÓN.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Encarnación, República del Paraguay a los 24 días del mes Junio y año 2021.----------

Fecha de Inicio Vigencia del Contrato: 28-06-2021.-

Abg. Elsa Isabel Kettermann Diesel
PRESIDENTE
TERCERA CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL
DE LA REPUBLICA

RENFE S.A.
RUC: 80050419-4